

שמואל גרואג- קורות חיים

כתובת: יחזקאל 17 תל אביב

תאריך לידה: 04.11.51

ארץ לידה: ישראל

מצב משפחתי: נשוי+ 2

השכלה

השכלה אקדמית:

2015-2017 - דוקטורנט –המחלקה לפוליטיקה וממשל,אוניברסיטת בן גוריון בבאר שבע.

2005-2006 - London School of Economy and Political Science, LSE

MSC with Merit, – Department of Sociology, Culture and Society Program -בהצטיינות

1973-1978 - הטכניון מכון טכנולוגי לישראל BSc – אדריכלות ובינוי ערים.

השכלה תיכונית:

1965-1969 - בי"ס ע"ש חיים גרינברג בקרית טבעון

ניסיון הוראה והנחיה

2007-2017 - המחלקה לארכיטקטורה, בצלאל –ריכוז שנים ד-ה ריכוז יחידת הסטודיו בנושא שימור, ריכוז סדנת

ירושלים לשימור המורשת הבנויה. הוראת קורס מבוא: תיאוריות ודילמות בשימור

2006-2015 - מרצה בכיר נלווה-הוראה בקורס "שימור וממשק במרקמים היסטוריים" במסלול לתואר מוסמך

בשימור, הטכניון חיפה .

2006-2007 - הוראה במסלול לאדריכלות הטכניון חיפה.

2003-2005 - אוניברסיטת תל אביב, בית הספר לאדריכלות והפקולטה לאמנויות. הוראה במסלול "לימודי תיעוד

בשימור"

ניסיון בניהול אקדמי

2010-2013 - המחלקה לארכיטקטורה, בצלאל – ריכוז שנים ד-ה

חברות בפורומים, תפקידים אקדמאיים ופיתוח תוכניות לימודים

2013 - חבר צוות גיבוש תוכנית הוראה עתידית למחלקה לארכיטקטורה 'בצלאל'

2012-2013 – פורום מרכזי שנים במחלקה לארכיטקטורה 'בצלאל'

2013 - הקמת פורום חשיבה בין-אוניברסיטאי בנושא 'שיכון שימור'. בשיתוף אדריכלית שירה שפרכר.

2012 - ריכוז סדנת "מראה מקום" ב'ליפתא', בצלאל.

2012 - גיבוש הצעה לפיתוח מסלול הכשרה בפרקטיקות שימור

2011-2013 - מרכז שנים ד-ה במחלקה לארכיטקטורה 'בצלאל'

2010-2013 - קבוצת מחקר, אורבניות ים תיכונית- התפר בין המרחב הפיזי למרחב התודעתי. מחקר על עירוניות

בישראל, מכון ון ליר

תפקידים ציבוריים

2011-2013 - חבר הוועד הישראלי לאונסק"ו הועדה למורשת עולמית

2011-2013 – חבר ועדה בפורום הבין-אקדמאי בהוראת השימור, איקומוס ישראל

2011 - חבר צוות תכנון בפורום ספיבק-יונה 'אפשר גם אחרת- מתווה לכינונה של חברה מתוקנת'- המחאה

החברתית

2010-2017 - מרכז הועדה המקצועית לפרשנות וייצוג, ICIP, איקומוס ישראל

2007-2013 - חבר בצוות שימור ארצי במשרד הפנים

2003-2013 - חבר מיסד, וחבר הוועד המנהל "במקום" מתכננים למען זכויות בתכנון.

חברות בארגונים מקצועיים

חבר עמותת האדריכלים

השתתפות בצוותי ביקורות על פרויקטים ותערוכות באקדמיה ובמוסדות אקדמיים נוספים

2007-2013 – השתתפות קבועה בביקורות בבית הספר לאדריכלות ע"ש דוד עזריאלי, אוניברסיטת תל אביב.

2010-2013 – השתתפות בביקורות בפקולטה לארכיטקטורה ב'טכניון'.

2011- בית דניאל ביפו- ארגון כנס והשתתפות בקטלוג התערוכה 'השדרה הראשונה' בשיתוף אוניברסיטת תל אביב בנושא שימור שדרות ירושלים.

ציונים לשבח, פרסי הצטיינות, מלגות ומענקי מחקר

2009- מלגת נשיא בצלאל לעבודת מחקר משותפת עם ד"ר תמר ברגר. "מה זוכר המקום", מקרה מרכז אפרידר באשקלון.

2003- תעודת הצטיינות - מטעם ראש העיר ירושלים בקטגוריית בנין ציבורי לשיקום והרחבת משכנות שאננים.

1999- תעודת הוקרה מנשיא המדינה לפרויקט מצטיין בתחום השימור לפרויקט זכרון יעקב.

1996- זכיה בתחרות פומבית של משרד השכון לתכנון המע"ר החדש לבית שמש.

פרסומים

מאמרים לא שפיטים

גרואג שמואל, "שימור וזיכרון, לוביה ביער לביא, על שימור המורשת הפלסטינית הבנויה בישראל", בתוך:
'זיכרון הכחשה והבניית המרחב', בעריכת טובי פנסטר וד"ר חיים יעקובי, 2011, הוצאת ואן ליר והקיבוץ המאוחד,

גרואג שמואל, "זכרון דברים", פרשנות ותצוגה במרחב התל אביבי בין שדרות ירושלים לשדרות רוטשילד,

פרספקטיבה 26, 2008

2008- "השימור הסמוי מן העין"- על הקשר שבין שימור הריס ומחיקה- קטלוג הביתן הישראלי, הביאנלה

לארכיטקטורה בונציה.

גרואג שמואל, "שימור ושכחה"-בלוק 04- ערים זמניות, 2007, עמ' 33-36

Groag, Shmuel "The Politics of roads in Jerusalem" in: 'City of collision- Jerusalem and the Principles of Conflict Urbanism', Edited by: Rieniets Tim and Misselwitz Philip, 2006, p. 176-185

גרואג שמואל, 'ניכוס המרחב- תכנון ואי תכנון בגדה המערבית ככלי פוליטי', 2003, אתר 'במקום'.

מאמרים בהליכי פרסום

גרואג שמואל וברגר תמר, "מה זוכר המקום", מקרה מרכז אפרידר באשקלון, בתוך: ערי תיכון לקראת מחשבה חדשה על עירוניות, בעריכת: ד"ר מירב אהרון גוטמן,

תקצירים של עבודות שהוגשו בכינוסים ובהרצאות בארץ ובחו"ל

2003- פרסום כנס במקום "על חומות תכנון והפרדה".

פרסומים שונים

2012- כתיבה וריכוז חוות דעת מומחים בנושא שימור הכפר ליפתא, במסגרת עתירת 'הקואליציה האזרחית

להצלת ליפתא'

2005 - טכנולוגיות בניה במבני הטמפלרים בשרונה - תיקי תעוד דרום הקריה

2003- זכויות תכנון בישובים הערביים בישראל. דו"ח "סיכוי".

2002- גזל הקרקעות, מדיניות ההתנחלות בגדה המערבית, יזום ויעוץ לדו"ח "בצלם", 2002.

כנסים בארץ

2016- הרצאה במושב שימור וחינוך אקדמי וריכוז מושב שימור ונוף תרבות עירוני- כנס השימור הארצי ה 3 הטכניון

חיפה

2015- ירושלים האחרת-בית שץ, תערוכה סיורים וערב עיון בבצלאל- ארגון יום עיון והרצאת מבוא

2014- ארגון יום עיון והרצאת מבוא –העיר הערבית –בין מורשת העבר להעדר עיר- נמל יפו- הסדנא לשימור

המורשת הבנויה והיחידה לאדריכלות א-פורמלית המחלקה לארכיטקטורה בבצלאל

2013- כנס 'ירוק העיר הלבנה'- עיריית תל אביב וקרן היינריך בול, הרצאה בכנס תחת הכותרת 'הילכו שניים יחדיו

בלתי עם נועדו'- פרקטיקות שימור וקיימות

2013- כנס הגליל, במכללת תל חי. "שימור בקיבוץ או שימור הקיבוץ?"- מקרה הבוחן של תל יוסף.

2012- הכינוס הארצי הראשון לשימור מורשת התרבות, בצלאל, חבר ועדת ההיגוי, יו"ר מושב 'המורשת הערבית

בישראל, מהדחקה לחשיפה'.

2011- המחלקה לארכיטקטורה בבצלאל- ארגון כנס בנושא מנדלסון בירושלים

2011- המחלקה לארכיטקטורה בבצלאל-, נמל יפו, ארגון תחרות וכנס בנושא שימור מגדלי המים.

2011- בית דניאל ביפו- ארגון כנס משותף עם אוניברסיטת תל אביב בנושא שימור שדרות ירושלים

2011- כנס חידושים בחקר אשקלון- 'אשקלון כעיר היסטורית- שימור פיתוח ותיירות', הרצאה- 'מה המקום זוכר-

המקרה של אפרידר'.

2009- המחלקה לארכיטקטורה בבצלאל- ארגון כנס בנושא שמור הקיבוץ "קיבוץ חדש – קיבוץ ישן"

2009- הכנס השנתי של איגוד המתכננים בישראל הרצאה, 'תכנון אזרחי תחת שליטה צבאית'.

2008- המחלקה לארכיטקטורה בבצלאל- ארגון כנס בנושא "שימור ככלי לפרשנות".

2008- 'תל אביב מאה שנים פחות שנה מורשת ושימור- הערכה מחדש', אוניברסיטת בר אילן

2007- מכון ואן ליר בירושלים- זכרון ותכנון במרחב הצבורי- הרצאה על שמור וזכרון.

כנסים בחו"ל

2016-שימור ודיאספוריזם -כנס בינלאומי לשימור בטאיוואן

2016-השדרה הסמויה מן העין-מושב פוליטיקה ותכנון עירוני- מאורגן על ידי פרופ חיים יעקבי-דלפט, הולנד

2011- אוניברסיטת אמהרסט מסצ'וסטס- הרצאה בכנס שימור בנושא "שימור וגלות" –מקרה שדרות ירושלים ביפו.

2008- גנט בלגיה- כנס בנושא 'בין האובייקט לרעיון'- הרצאה, 'הגבול בין המוחשי לבלתי מוחשי: למי שייכת מורשת הקיבוץ? הקהילה המקומית או הציבור הישראלי'.

2006- גנט בלגיה - כנס בנושא "למי שייך העבר" - הרצאה בנושא מבטו של הציבור הישראלי על המורשת הבנויה הפלסטינית בישראל, מקרה בוחן לוביה.

2006- גראס צרפת - הרצאה בכנס תרבות ים תיכונית "על שימור ונרטיבים כפולים".

2002- הסנט הצרפתי פריס- תכנון והפרדה במזרח ירושלים ובגדה המערבית ככלי שליטה במרחב

גרואג | הראל אדריכלים – שימור וקיימות

משרד גרואג הראל הוקם על ידי אדר' שמואל גרואג ואדר' לילך הראל בשנת 2012. המשרד מתמחה בתחומי השימור ותכנון בר קיימא ובשילוב ביניהם. המשרד עוסק בתכנון פרויקטים שונים מרמת הבניין הבודד ועד לתכנון מרקמי שימור והכנת תכניות שימור כלל עירוניות.

פרויקטים נבחרים

2017-הכנת מסמך מדיני חדשות לרחוב ות וממשק לירושלים

2015-2017 – תכנית התחדשות לרחוב אלנבי בתל אביב

- 2015-2017 – שיכוני דרום יפו-אסטרטגיה להתחדשות עירונית .
- 2014-2015 – תיעוד, שימור, ותכנון תוספת קומות, הכרמל 5 ראשון לציון
- 2012-2015 – תיעוד, ויעוץ שימור למתחם בצלאל החדש במגרש הרוסים, שימור בית השוטר.
- 2012-2013 – תיעוד, שימור, ותכנון תוספת קומות בית יאפפו בתל אביב בשטח של כ-1,800 מ"ר.
- 2008-2013 – תיעוד ושימור בית הצופים ברמת גן.
- 2011-2013 - הכנת תכנית שימור לבת ים הכוללת סקר עירונית כרטסת שימור וקביעת מדיניות שימור עירוני.
- 2009-2013 - הכנת נספחי שימור, תיק תיעוד מרקמי וכרטיסי אתר לאזור מע"ר מזרח ירושלים.
- 2007-2013 - יועץ השימור לוועדה המחוזית חיפה, משרד הפנים. חבר בצוות שימור ארצי
- 2005-2013 - שימור מבנים במתחם שרונה-דרום הקריה: תיעוד, רישוי, תכניות עבודה ופיקוח עליון. חמישה מבנים לשימור בשטח כולל של כ-2,300 מ"ר.
- 2011-2013 - הכנת מסמך מדיניות שימור בקבוצים - צוות שימור ארצי, מינהל התכנון.
- 2008-2013 - שימור למתחם קולנוע רמה ברמת גן.
- 2012-2013 - יועץ שימור לקמפוס בצלאל החדש במגרש הרוסים.
- 2013 - הכנת חוות דעת לאיקומוס ישראל, לשימור מתחם העיר הלבנה בתל אביב.
- 2013 - חוות דעת לשימור ספריית שוקן בירושלים.
- 2012 - הכנת מתווה לשימור בתוכנית המתאר לחיפה.
- 2012 - הכנת תוכנית בינוי מעודכנת, מותאמת לאוכלוסייה החרדית, למרכז המסחרי במע"ר בית שמש
- 2011 - חוות דעת משפטית לשימור מתחם הכנסייה האורתודוקסית ביפו.
- 2012 - הכנת תיק שימור מרקמי לשכונת אגרובנק בחולון
- 2009-2010 - הכנה ואישור תיקי תיעוד בתל אביב, נחמי 22, שנקין 26
- 2010 - הכנת תכנית שימור ופיתוח למבנה "דפוס אמנות" בחולון.

- 2010- הכנת תיק תיעוד והמלצות שימור- תחנת שאיבה שורש-סריס
- 2009- המלצות שימור למרכז קיבוץ כפר החורש ותכנון מוקדם לבצוע, "מבני הרכבת".
- 2009- תיק תיעוד למבנה מוזיאון על התפר ירושלים
- 2008- בית טרזין- עיצוב מחדש של תערוכת הקבע. בשיתוף סטודיו לה-לה אדריכלות

2005-1989- שותף במשרד ג.קרטס ש.גרואג – אדריכלים ומתכנני ערים.

- 1990-2005- שימור זכרון יעקב ההיסטורית- תכנון מפורט לשיקום ושימור מרכז ההיסטורי של המושבה הכנת תכנית בנין עיר מפורטת, ש 12-ג על שטח של 146 דונם בהזמנת החב' הממשלתית לתיירות, הנחיות ולווי תושבים ויזמים.
- 2000-2005 - ככר מגן דוד ושוק הכרמל בתל אביב, תכנון ככר הכניסה המזרחית לשוק, חבור עילי למתחם שינקין, פיתוח שטח , שפת רחוב. כחלק מתכנית לשיקום מתחם שוק הכרמל הכוללת קירוי השוק ופיתוח מערך דוכנים חדשים .
- 2000-2005 קיסריה – העיר הצלבנית - שיקום ושימור מבנים בחזית הים והסבתם למערך המחשות היסטוריות ושימושים מסחריים.
- 1986-2005 -מתחם הדורמציון, מנזר הפוקולרה – הר ציון ירושלים, הכנת תכניות בנין עיר ותכניות מפורטות לבנית תוספת למנזר הדורמציון. הכנת תכנון מוקדם ותכניות בנין עיר למסדר הפוקולרה במתחם סט פיטר אין גליקננטוס.
- 1999-2006 - נחל שלמה, תכנית בנין עיר לאזורים הפגועים של שפך נחל שלמה, מזח סירות זכוכית ומתחם המלונות של החוף הדרומי בהיקף של 1500 דונמים. בשותפות עם משרד רונאל אדריכלים.
- 1994-2005- נס ציונה –תכנית "לב העיר" ושימור מתחם נחלת ראובן, תכנית בנין עיר מפורטת, נס 126, בשטח של 357 דונם בהזמנת עיריית נס-ציונה, ליצירת מע"ר חדש, ככר עירונית, שדרוג אזורי התעשייה ושיקום אתריה ההיסטוריים של נס-ציונה. שימור "נחלת ראובן" – אחוזת משפחת לרר והסבתה למרכז מידע ומוזיאון הדבש.

1995-2005 - שימור ושיקום מבנים היסטוריים במתחם הנהלת משרד החינוך בירושלים, בית מחנים – שיקום

ושימור בית פרטיגר (1885) לשכת שרת החינוך והנהלת המשרד .

שימור אולם "רוטשילד" מבנה הקפלה המרכזית בבית החולים האיטלקי. (ברלוצי 1913)

2004- תוכנית שימור רחוב הבייליים ב'גדרה'.

2004-2001 שימור והחייאת המרכז ההיסטורי – פתח-תקוה - שיקום הרחובות ההיסטוריים של אם המושבות

בתכנון רב שנתי הנגזר מתכנית כוללת. יצירת תשתית אורבנית לשימור המכלולים ההיסטוריים, ביניהם קטעים

ברחוב חובבי ציון, חצרות ראשית המושבה, אזור בית הכנסת וכו'.

1996-2004 - מע"ר בית שמש - תכנית מפורטת על שטח של כ- 640 דונם בהזמנת משהב"ש, למרכז העסקים

הראשי לרמת בית שמש על בסיס זכיה בתחרות פומבית לתכנון המתחם כולל מרכז מסחרי, עיריה, משרדים,

מגורים ומערך שטחים פתוחים.

1996-2005 - מבואה מזרחית למצדה- מבנה בשטח של 12.000 מ"ר הכולל תחנת רכבל תחתונה ועליונה ומרכז

מבקרים, גן לאומי מצדה - תכנית בנין עיר בשטח של 137 דונם לכל מרחב הגן הלאומי.

1998-2003 - אכסנית נוער במצדה , תכנית לבניית 75 חדרי אכסניה ושטחי צבור בהיקף כולל של 7500 מ"ר

בהזמנת אגודת אכסניות הנוער.

1996-2002 - שמור ובניה בקמפוס "משכנות שאננים" - יצירת מרכז תרבות, הארחה וסמינרים בשטח של כ - 3,500

מ"ר הנשען על שימור המבנים ההיסטוריים של משכנות שאננים. בהזמנת קרן ירושלים.

1997-1998, מתחם השוק הבדואי בבאר שבע - פיתוח מתחם השווקים השבועיים בבאר-שבע ופיתוח מפורט לשוק

הבדואי.

1996-1998 - מבואה דרומית באר-שבע, תכנית מתאר ו3- תכניות מפורטות למתחם בצידי נחל באר-שבע לפיתוח

שטחי מסחר ותיירות ובזיקה לשוק הבדואי.

1986-1997 - פיתוח החוף הצפוני – אילת, פיתוח טיילות, מזחים, מרכז שרותים לתייר וחופי רחצה. תכניות בנין עיר

מפורטות על שטחי החב' לפתוח חוף אילת, הכולל שטחי מלונאות, שטחי ספורט, מסחר, לגונות וחוף ים.

1993-1995 - תכנית לשיקום והחייאת מרכז ירושלים, פרויקט משותף לעיריית ירושלים – תכנית אסטרטגית להחייאת מרכז העיר, שימור המרקם ההיסטורי, קביעת שלביות לפיתוח התשתית הציבורית וגיבוש הנחיות תכנוניות – "שפת רחוב" המיושמת בעבודות הפיתוח המתבצעות בתחומי מרכז העיר.

1992-1993 - המעבדה לביולוגיה ימית, אילת - כחלק מתכנון הקמפוס הבינאוניברסיטאי בחוף הדרומי באילת .

1990-1992 - מרכז אזרחי תל שבע, ת.ב.ע מפורטת למרכז העיירה הבדואית; יצירת מסגרת תכנונית עם מאפיינים מותאמים לנוף ולצרכי האוכלוסייה. תכנון מפורט לבנין המועצה והשוק העירוני.

גיבוש הקונצפט העיצובי למרכז האזרחי, תכנון מבנה בית המועצה וליווי ביצועו

1989-1991 - מפעלים ומשרדי הי-טק בפארק הטכנולוגי שבמגדל העמק ובאזור התעשייה באילת מפעל K.L.A ו – LANOPTICS ומבנה משרדים בהזמנת "אשטרום".

1986-1989 - בי"ס שדה "חרמון" סמוך לקבוץ שניר, תכנון מפורט לביצוע של 50 חדרי ארוח, חדר הרצאות, כתות לימוד, חדרי אוכל ומגורי צוות.

1984 - 1986 - אדריכל עצמאי ואדריכל מנהלת נחלאות רחביה- עבודת שיתוף תושבים בתכנון ופתוח השכונה.

1978- 1984 - אדריכל שכיר במשרדי אדריכלים: א. רחמימוב, ג. יגר, ס. מנדל- ג. קרטס.

